

NYBØLLEN

44. årgang. Januar 2020

Nybøl Idræts- og Kulturforening



NYBØL



1

NYBØLLEN

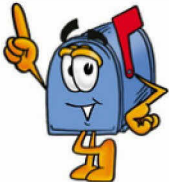
"Nybøllen" er startet af Grundejerforeningen Bispevænget i 1976 og er nu en del af Nybøl Idræts- og Kulturforenings aktiviteter. Bladet laves af et redaktionsudvalg, der skriver, redigerer og sammensætter de indlæg der kommer fra byens borgere. Bladet har et oplag på 650 og udgives 8 gange om året.

Har du lyst til at støtte bladet og NIKF's virke, er annoncering en god måde at give støtten på. Eventuelt overskud fra bladet går til Nybøl Idræts- og Kulturforenings aktiviteter.

Uden for Nybøl sogn, kan man få bladet tilsendt for 150 kr./år.
Henvendelse herom kan rettes til:
Frieda Knudsen, Påhøj 2, Nybøl, 6400 Sønderborg - tlf.74467886.

Husk! Nybøllen også er online på: <http://www.nybol-if.dk/>

Redaktionen består af:

Gynther Philipsen Ansvarshavende redaktør og annonce kontakt. Mail: <u>nyboellen@nybol-if.dk</u> Tlf. 23 95 16 55	
Ditte Søgaard Petersen Bud – Distrikt 1	
Nikoline Moldt Bud – Distrikt 2	

Tillykke til Ditte og Mie

Ditte og Mie fra 2. klasse i Nybøl Børneunivers ønskes stort tillykke efter deltagelse i "St. Mark's 4th International Online Painting Competition". Her fik de begge en Special Prize og blev nr. 4 og 5 i konkurrencen.

De deltog sammen med 2. klasse i konkurrencen, da de i løbet af efteråret har arbejdet med Niki de Saint Phalle i billedkunstundervisningen. De arbejdede med emnet fantasiverden på forskellig vis.



Da der i slutningen af forløbet var den årlige internationale tegnekonkurrence "St. Mark's 4th International Online Painting Competition", deltog de med deres bud på en drømmeverden og fik en flot 4. og 5. plads.



Dittes bud på en drømmeverden



Mies bud på en drømmeverden

Tine Lorenzen - Nybøl Børneunivers

H-Bogføring ApS
Søndervang 4
6400 Sønderborg
tlf. +45 73441200

Din regnskabs partner...





Autoreparation

Diagnose - Service - Syn - Dæk -
Autoruder - Klima - Aircon -
m.m....

KB Trading

" Den lille mekaniker "

V/Kim Bertelsen

Mejerivej 17 Nybøl

6400 Sønderborg

Tlf : +45 23461571

kbtpost@gmail.com

Witt & Søn a.s

Aut. VVS installatør & blikkenslagermester

Kalvetoft 26 . Ullerup . 6400 Sønderborg . T 74 46 11 64



Velkommen til
Witt & Søn A/S

Witt & Søn A/S er et VVS- og
Blikkenslagerfirma med mere
end 60 års erfaring, som vi kan
give videre til dig.

60 års erfaring indenfor VVS- og blikkenslagerbranchen
sikrer dig kvalitet og grundighed.

www.witt-vvs.dk

Juletræsindsamling

Vi havde stor succes med vores annoncerede juletræsindsamling i Sundeved Kommune. Mange har taget rigtig godt imod vores nye initiativ og vi har samlet 320 juletræer ind. Det er vi meget stolte af. Vi kommer igen 1. lørdag i 2021☺
En kæmpe stor tak til alle jer som støttede os. Det er vigtigt for os som håndboldklub, at de lokale bakker op om os. Håndbold skal være for alle og derfor er vi nødt til at samle penge ind, så den enkelte spiller har råd til at spille i vores klub.

Den største tak skal lyde til jer både børn og voksne som stillede op med biler, trailere og rå muskelkraft, selvom vejret var frygteligt omkring kl. 10. Heldigvis blev det hurtigt bedre og vi fik endda solskin den sidste time.

Vi havde en hyggelig dag og sluttede af med grillpølser, øl, sodavand og varm kakao i klubhuset ved hallen i Sottrup.

Vi samlede i alt kr. 11.200,00 ind. Ikke mindst fordi Witt & Søn A/S i Ullerup havde sagt, at de ville give kr. 10,- pr. træ oveni de kr. 25,- som borgerne betalte.

Tak til hovedsponsor Witt & Søn A/S på denne aktivitet.
Sunde ved Håndbold klub



Sundeved HK



...musik til alt
 tlf. 20 84 56 21
 www.totte-musik.dk

Sundeved Centret

- et center i naturskønne omgivelser



Stenderup Kirkebakke 4, Nybøl
 Mobil 2186 2119 post@sundevedcentret.dk
 Web: SundevedCentret.dk [Book direkte](#)

HENDES SALON ^M_K

Mette
 Amtsvejen 14, Nybøl
 Tlf.: 74469796



Tøjeksperten
 Slotsgade 7
 6300 Gråsten
 Tlf.: 74653031



v/Flemming Søholm Bertram
SØHOLM MARINE Aps

Nybølnorvej 16 · DK-6310 Broager · Mobil: 4040 6590
 Fax: 7465 4095 · kontakt@soeholmmarine.dk

www.soeholmmarine.dk



BLOMSTER OG GAVEARTIKLER

Storegade 12 - 6310 Broager
 Telefon 74 44 29 00

RØDE KORS SUNDEVED

Besøg genbrugsbutikken med

MØBLER - TING - TØJ

Vi modtager gerne brugbare møbler og andre ting.
 Dødsboer afhentes efter aftale

KOM OG GØR ET GODT KØB

Åbningstider:

Mandag - Torsdag kl. 15.00 - 17.30 og Lørdag kl. 10.00 - 13.00.
 Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
 Tlf. 40762236 eller mød os på Facebook/Røde kors Sundeved



Tidligere Sundeved VVS

VVS-Technic

Aut. VVS-Installatør
 Avnbølstensevej 3, Avnbøl
 Grøn Energi

Mads Bonde

ALT INDEN FOR VVS
 Ring på: 74461542

vvs-technic@outlook.dk

Find os på
 Facebook
VVS-Technic.dk

Luciaoptog

Onsdag d. 11/12 gik 2. klasse Luciaoptog. De gik først rundt i Nybøl Børneunivers og derefter gik turen til Gelerts Gård. På Gelerts Gård blev 2. klasse budt velkommen og fik serveret boller og varm kakao inden de sang for beboerne og personalet.

Tine Lorenzen
Nybøl Børneunivers



Julebagning i Spejderhytten d. 7. december 2019

Kl. 12.30 stimlede en 15-20 børn sammen i spejderhytten med kagedåser, forklæder og store forventninger. Vi var så heldige at bager Kock havde sponsoreret dejen til kagefigurerne. Med stor iver gik ungerne i gang med at stikke kagefigurer, lige fra julehjerter, stjerner, julemænd og træer til løver, ænder og rensdyr, ud. Det summede af energi, børnelatter og engagerede forældre. Kort efter hev vi den ene bradeplade ud af ovnen efter den anden.



Mens vi ventede på at kagerne blev færdige og klar til at blive pyntet, delte vi slikposer ud, der var udleveret fra Dagli' Brugsen i Nybøl. Udstyret med pensel og drys, fik kagefigurerne deres pynt. Vi havde en dejlig eftermiddag med masser af kreativitet og julehygge. Tak for jer der sendte jeres børn forbi og selv kom for at hjælpe med.

Overskuddet af arrangementet går ubeskåret til vores nye Multisal. Vi takker derfor Bager Kock for dejen, Spejderne i Nybøl for at måtte låne deres dejlige lokaler samt Nybøl Dagli' Brugs (handelsforeningen Nybøl) 's juleposer. Eventgruppen omkring Multisalen arbejder ufortrødent videre på nye arrangementer i foråret. Så hold øje med Facebook og Nybøllen.

Marianne, Steffan og Kirsten
Eventgruppen for Multisalen





Generalforsamling i Nybøl – Stenderup Lokalråd

Lokalrådet indkalder til generalforsamling onsdag den 26. februar 2020 kl. 19.00 i klubhuset.

Dagsorden i henhold til vedtægterne:

1. Valg af dirigent
2. Bestyrelsens beretning
3. Forelæggelse af regnskab
4. Behandling af indkomne forslag, som indsendes til formanden senest 8 dage før generalforsamlingen
5. Foreningens fremtidige arbejde
6. Valg til bestyrelsen, på valg :
 - Marc Bachmann
 - Willy Engelhardt
 - Johan Philipsen
 - Suppleant, på valg
 - Lisy Soll
7. Valg af revisor, på valg
 - Birgit Paulsen
 - Suppleant, på valg
 - Brian Petersen
8. Eventuelt

Lokalrådet serverer en forfriskning i forbindelse med mødet.

Mvh. Willy Engelhardt



Nybøl Smede-
&
Maskinværksted A/S

Telefon: 74 46 78 81

Telefax: 74 46 57 57

SKOLEVÆNGET 8 B, NYBØL
6400 SØNDERBORG

Fremstilling og rep. af Maskinanlæg – Smedearbejde

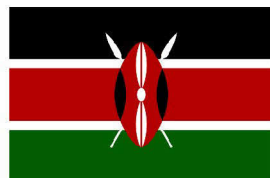
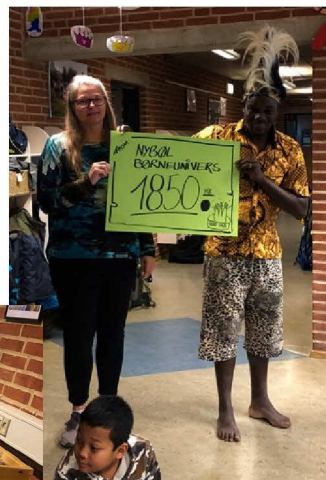
Besøg fra Kenya. på Nybøl Børneunivers

I Nybøl Børneunivers har vi arbejdet med FN's De 17 Verdensmål, og vi har derfor i skoledelen haft besøg fra Vestkenya og Vestkenyas Venner. Vi har hørt om stammer, familieliv, kultur, mad, skole og meget mere. Samtidig har vi sunget på Kenyansk og danset Kenyanske danse. Der er står forskel på drenge og piger, og derfor blev drengene og pigerne delt op, så de kunne høre om hver deres kultur.

Vestkenyas Venner samler penge ind til endnu en bygning på skolen i Vestkenya. Vi havde derfor forældre fra alle årgange til at bage pizzasnegle, pølsehorn og muffins samt donere små juicebrikker. Cultur Crewet på skolen, som består af nogle elever fra 5. og 6. årgang, solgte de donerede godter i en bod, og pengene gik til skolen i Vestkenya.

Beløbet vi kunne overrække var på 1.850.-kr. Tak til alle forældre, der har været med til at bage og donere.

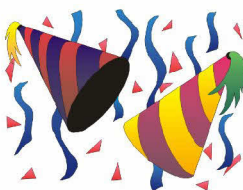
Mange hilsner
*Hanne Gross, lærer
Nybøl Børneunivers.*



Godt Nytår

Nybøllen ønsker alle bladets læser, annoncører og skribenter et godt og lykkebringende Nytår 2020

NYBØLLEN
nyboellen@nybol-if.dk



**SOLGT
ELLER GRATIS***

MIN BOLIGHANDEL Sønderborg & omegn

Spar op til 40% i salær



Fast lavt salær

Start med en gratis og uforpligtende vurdering, hvorefter jeg kan hjælpe dig trygt igennem din bolighandel - fra A til Z.

Du får den samme kontaktperson under hele forløbet.

Fast lavt salær
inkl. moms, markedsføring,
professionel fotograf samt
tekstforfatter:

KUN 39.500,-



Michelle Damm

Indehaver af
Min Bolighandel Sønderborg & omegn

Tlf. 6014 0785
damm@minbolighandel.dk

 **Min
Bolighandel**
Ejendomsmæglere MDE
Sønderborg & omegn

Fællesspisning

Der er fællesspisning
på Nybøl skole

Fredag den 31. januar 2020 Kl. 18.30

Pris: Voksne 25 kr.

Børn (til og med 6. klasse) 15 kr.

Tilmelding

Senest mandag den 27. januar 2020

tf.: 8872 4389 - tf./SMS: 2220 8900

(Nybøl skole)

(Engelhardt)

Husk tallerkener og bestik samt
drikkevarer

Nybøl skole er også din skole

**Fællesspisning i februar foregår
torsdag den 27. februar 2019**



HUSK..!

Vi spiller lotto hver mandag i
klubhuset i Nybøl kl. 19:00

BMWK Trio2
spiller i lige uger.

Støtteklubben for
julemærkehjemmet Fjordmark
spiller i ulige uger.

Folkekirkelig Studiekreds - Sønderborg

1. halvår 2020

09. januar **Planlægning for 2. halvår 2020.**

For aftenen står Birthe og Knud Erik, Inga og Finn

30. januar **Teolog Susanne Lubago, Nybøl.**

Emne: Danske kvinder i mission i Tanzania.

For aftenen står Vita og Kirsten og Børge

20. februar **Lene Junker Hansen Broager.**

Emne: Genforeningens sange og historie.

Hermann Hansen spiller

For aftenen står Knud Erik og Marga, Bettina og Steen

12. marts **Ungdomspræst Tamira Mariann Jørgensen, Ulkebøl.**

Emne: Mit arbejde som ungdomspræst i Sønderborg Provsti

For aftenen står Bettina og Steen, Birthe og Hans Jørgen

02. april **Pastor Esben Gauer Vernersen, Dybbøl.**

Emne: Påske

For aftenen står Birthe Hørlyck, Inga og Boye

23. april **Udflugt til Karen og Hans Lind i Agtrup.**

Vi kører sammen fra Menighedshuset

Afgangstidspunktet aftales den 02. april

For aftenen står Birthe og Knud Erik, Karen og Hans

14. maj **"Ud i det grønne".**

En aften hos Kirsten og Børge Andersen.

I. P. Nielsensvej 13, Broager kl. 1900

For aftenen står Kirsten og Børge

Hvor intet andet er nævnt, afholdes møderne i menighedshuset,

Amtsvejen 40, Nybøl. KL.19:30

Kaffen koster 35 kr.

Kirkekalenderen - Gudstjenester:

Januar 2020		
Søndag d. 12. 1.s.e.3.k.	09:00	Nybøl Kirke -. Sognets nye præst
Februar		
Der foreligger ved redaktionens afslutning desværre ikke yderligere informationer. -red		

Præsteansættelse pr. 1 januar 2020

Med glæde kan vi meddele, at Karen Møldrup Rasmussen, med virkning fra den 1. januar 2020, er ansat som sognepræst i Sottrup-Nybøl Pastorat.

Den 5. januar 2020 kl. 14 indsættes Karen i Sottrup Kirke, med efterfølgende velkomst i Sognehuset, for Sottrup menighed og inviterede.



Karen er 43 år gammel og har indtil ansættelsesforholdets begyndelse, i 11 år, været sognepræst i Engholmkirken i Allerød. Karen er gift og parret har to børn på henholdsvis 10 og 8 år. Karen er formand for Folkekirkens Skoletjeneste i Hillerød og Allerød Provsti og sidder i FDF Allerøds bestyrelse. Derudover har hun været instruktør og medlem af gymnastikforeningen Muskelmagtens bestyrelse og været ungdomsleder i Foreningen Norden.

Sottrup Menighedsråd glæder sig til samarbejdet med Karen og byder hende hjertelig velkommen som sognepræst i Sottrup Kirke.

(Kilde: Sottrup Kirkes Hjemmeside)

Så starter der igen babysalmesang i Nybøl kirke

Tirsdag d.14. januar kl. 10.00 - 11.00

Vi synger og bevæger os til børnevenlige salmer og sange, og skærper børnenes opmærksomhed gennem de forskellige sanser.

For babyer fra 2 -12 måneder med deres mor eller far, der har lyst til at synge med deres barn. Mød op med dit mætte og veludhvilede barn.

Husk:Tilmelding (som er nødvendigt) hos musiklærer og organist

Anemette Bennike Thomas

tlf. 61 40 11 26

En lærer fra Stenderup der ikke ville være dansk!

Da afstemningen i 1920 gik til dansk side, blev lærer Nicolai Nissen Petersen efter 30 års ansættelse ved Stenderup Skole, sat fra bestillingen til fordel for en dansk lærer. Han opfattede det som et kup. Dette er hans erindringer om 1920 og året efter. En fortælling om, hvilke krumspring han gjorde, for at unddrage sig de nye tider.



FAKTA OM

Nicolai Nissen Petersen



Mens mange sønderjyder festede og stolt trak Dannebrog frem fra dragkisten, så slog lærer Nicolai Nissen Petersen sig gevaldigt i tøjret i 1920. Han foretrak at gå på tidlig pension frem for at skulle undervise på dansk

- 20.07.1865 Født i Vonsbæk ved Haderslev.
- 03.04.1881: Konfirmeret i Broager Kirke.
- 20.09.1889: Gift med Anne Christine Jacobine Grøftholdt, Haderslev. Parret fik to børn, sønnen Nis og datteren Mimi, der blev gift med teglværksejer Tycho Tychsen, Alnor

Uddannelse og lærergerning:

- 1881: Optaget på Präperandenanstalt Apenrade (forstudie til lærergerningen)
- 1883: Ansat som präparand ved skoler i Iller og Gråsten
- 1884: Optaget på lærerseminariet Haderslev
- 1887: Ansat som lærer i hjembyen Broager
- 1891-1920: Lærer ved Stenderup Skole (én skoleklasse - 47 børn i 1905)
- 01.04.1921: Pensioneret med en årlig udbetaling på 8.543 Mark
- 09.03.1949: Død i Broager af »stærk forkalkning« og begravet på kirkegården i Broager.

Nicolai Nissen Petersens erindringer findes i en brun bog med fast omslag og de er påbegyndt, mens han gik på lærer-seminarium i Haderslev. Teksten er skrevet med blæk, i gotisk skrift på tysk. På titelbladet står der »Diarium fur Nic. Petersen. Angefangen am 25. januar 1886 in Hadersleben.«

»Mor og jeg var enige om, at jeg skulle søge om en pensionering, for som dansk lærer ønskede jeg ikke at virke.« Sådan skriver lærer Petersen fra Stenderup ved Broager i sine »Lebenserinnerungen«. Det huede ham ikke, at den nordlige del af de tre afstemningszoner i 1920, gik til Danmark.

I en kort men hektisk periode i månederne efter løb han læger på dørene i såvel Flensborg, Slesvig som Sønderborg for at sikre sig en attest på, at han var uarbejdsdygtig på grund af dårligt hjerte. Lærer Petersens hjerte fejlede imidlertid intet, kun bankede det svagt for genforeningen og udsigten til at skulle begynde at undervise på dansk. Nicolai Nissen Petersen var blot 54 år i 1920, men han var uddannet tysk lærer og havde alle dage undervist sine elever på tysk, naturligvis.

Han blev optaget på lærerseminariet i Haderslev den 2. maj 1887 og blev en afholdt lærer. De første godt fire år i Iller ved sin hjemby, Broager, og de næste 30 år ved Stenderup Skole, som blot bestod af en enkelt skoleklasse, selv om der i 1905 var 47 børn at tage sig af.

Tyder man lærer Petersens sirligt nedfældede erindringer på gotisk og tysk, så tegner der sig et billede af en både korrekt og pertentlig mand med hang til lister og bogføring. Her er hans reaktioner på afstemningen i 1920. De er nedskrevet nogle år senere og dateret 1929-30.

»Resultatet af afstemningen betød, at vi altså kom ind under den danske regering. For alle tjenestemænd rejste der sig følgende spørgsmål: »Hvad vil du?« Mama og jeg var enige om, at jeg skulle søge om en pensionering, for som dansk lærer ønskede jeg ikke at virke, og længere sydpå end Kreds Flensborg ønskede vi ikke at flytte. De lærere, der ønskede at blive og komme i en dansk ansættelse, skulle på et kursus i København. Den beslutning var der straks to, der traf, mens to andre lærere med det samme sagde: »Wir gehen nach dem Süden« - altså, »vi drager sydpå.«

En kollega fra området, som indtil da nok var den blandt os, der var stærkest præget af det tyske, lod sig straks fotografere under Dannebrog med sin klasse. Et medlem af skolekommissionen i Stenderup opsøgte mig og tilbød at gøre en indsats for, at jeg kunne få en stilling i Alt-Dänemark. Det takkede jeg nej til.«

Folk i Stenderup ønsker en dansk lærer, lærer Petersen søger pension.

I mellemtiden havde den danske talsmand for frimenigheden samlet skole-interesseret folk i Stenderup for at beslutte, at de nu ville vælge en lærer fra Danmark. Denne forsamling af folk var blevet aktiveret i det skjulte, uden at jeg havde en anelse om det. Selv om flertallet ikke stemte for det, besluttede Mama og jeg nu at koncentrere os om min egen fremtidige eksistens.

Jeg kørte til skolebestyrelsesformanden i Flensborg og forhørte mig, om der var en passende stilling til mig i området. Da han ikke havde det, foreslog han mig at søge en stilling i Ravsted, hvor der ville forblive en tysk skoleafdeling, men Mama og jeg følte ingen lyst til at flytte ind til midten af landsdelen, fordi vi begge kommer fra østkysten. Jeg kørte derfor til kreds lægen i Flensborg for at lade mig undersøge og få udstedt en attest, der kunne dokumentere, at jeg var uegnet til at arbejde grundet helbredsproblemer. Undersøgelsen af mig gav dog ikke lægen belæg for at udstede en sådan. Næste skridt i retning af en pensionering var, at jeg nu kørte til den kongelige regering i Slesvig. Regerings- og skoleråds-formand Dr. Flebbe forklarede mig straks, at regeringen var villig til at bevillige mig pension - straks jeg stillede med en uegnethedsattest. Jeg fortalte ham ikke, at jeg allerede havde forsøgt at få sådan en attest i Flensborg. Kreds lægen i Slesvig, som jeg dernæst opsøgte på foranledning af Dr. Flebbe, turde heller ikke at udstede en attest til mig. Da jeg samme dag igen opsøgte Dr. Flebbe, rådede han mig til at opsøge en helt anden kredslæge, fordi »ikke alle ser ens på sagen«. Med uforrettet sag kørte jeg hjem. Da fik jeg den ide at gøre endnu et forsøg. Denne gang hos kredslægen i Sønderborg, der nu i mellemtiden var blevet læge i den tyske by Merseburg. Han havde nemlig engang behandlet mig under krigen og mente dengang at konstatere, at jeg led af svageligt hjerte, og at jeg burde skåne mig selv. Han skrev jeg således til og bad om en attest som værende uegnet til at arbejde grundet helbredsforhold.

Sådan en blev tilsendt mig efter cirka en uge og pr. efterkrav, der kostede to kroner. I brevet stod der: »At han havde undersøgt mig dags dato, fundet denne hjertefejl, udskrevet denne medicin. Generne blev snarere værre end bedre, og han kunne derfor for bestandigt erklære mig som uarbejdsdygtig«. Denne skrivelse sendte jeg til regeringen i Slesvig, og to uger senere havde jeg mit pensionsbevis i hænderne«.

Brevet, som Nicolai Nissen Petersen modtog fra regeringen i Slesvig, var dateret den 12. januar 1921. Han fik tilkendt en årlig pension på 8.543 Mark udbetalt i kvartårslige rater. Skolebestyrelsen i Stenderup bad ham om at blive i stillingen frem til den 1. oktober 1920 indtil den nye, danske lærer kunne begynde i jobbet. Sådan blev det. »På den måde blev jeg sendt på pension efter tyske regler og af den tyske regering,« bemærker han lettere ironisk i sine Lebenserinnerungen og fortsætter: »Den 20. maj blev vi overtaget af Danmark, og krone-valutaen blev straks indført. Vores løn blev dog udbetalt med forsinkelse, og således gik det til, at jeg måtte låne de første danske kroner af min svigersøn.«

Pensionistliv i barndomshjemmet i Broager.

Den 1. oktober 1920, da arbejdsforholdet i Stenderup ophørte, og den danske lærer overtog jobbet, flyttede lærer Petersen fra Stenderup til barndomshjemmet i Broager med sin kone. Han gik i gang med en større renovering, og i alt fik han 29 skønne år som pensionist. Nicolai Nissen Petersen døde i 1949.

Stærkt forkalket« og nu 84-årig. Det skriver hans datter, Mimi Tychsen, i dødsannoncen. Hans hustru var død syv år tidligere som følge af et chok hun fik under et voldsomt august-tordenvejr. Sådan stod der i avisen. En tidligere skoleelev, underskrevet med mærket »J«, indrykkede få dage efter lærer Petersens død et mindeord i en avis.

Det slutter med ordene: »Ved sin Skole-gering i Stenderup har Lærer Petersen sat sig et varigt Minde, der vil blive bevaret i taknemlighed af alle os, der har nydt godt af hans undervisning. Og det har han fortjent.« Begravelsen fandt sted lørdag den 12. marts kl. 14. Sanghæftet indeholdt udelukkende danske salmer. Følget samledes efterfølgende på Jes Jacobsens Hotel, Broager.

Lokalhistorisk Arkiv, Bakkensbro

Arne Jessen Sekretær

Fhv. Lærer N. Petersen, der er begravet paa Sønderborg Kirkegaard, var i 30 Aar Lærer ved Skolen i Stenderup. Med sin Orden og Dygtighed gav han de Unge en god Lærdom med ud i Livet, et Gode som vanskeligt kan maales, men som gælder for hele Livet og ikke kan mistes. Det var ham en Hjertesag at forme Undervisningen, saa enhver kunde følge med og lære, hvad han skulde. Jeg tror ogsaa, det har været lykkelige Aar for Lærer Petersen, vellidt som han var af alle. Og ved sin Pensionering i 1920 kunde han med Tilfredshed se tilbage paa et veludført Livsværk. Ved sin Skolegering i Stenderup har Lærer Petersen sat sig et varigt Minde, der vil blive bevaret i Taknemlighed af alle os, der har nydt godt af hans Undervisning. Og det har han fortjent. J.

BROAGER TRUCK SERVICE

Jan Andresen

Stenderup 21 · DK-6400 Sønderborg

Telefon: +45 74 44 02 02 · Mobil: +45 30 74 12 02

jan@broagetruckservice.dk · www.broagetruckservice.dk

Frivilligmøde i Klubudvalg

Som skrevet i seneste udgave af Nybøllen vil vi gerne finde lidt flere frivillige til Klubbens aktiviteter. Har du lyst til at hjælpe til vil vi derfor gerne invitere til møde

Onsdag d. 22 januar kl. 19:00 i klubhuset.

Der er ingen tilmelding nødvendig, men vi håber at se så mange som muligt. Selv om du kommer, betyder det ikke at du går hjem med en masse opgaver, men det kan være du har haft mulighed for at videregive dine ideer eller fået sat ansigt på nogen af de andre.

De punkter vi skal have behandlet er:

- Velkomst (*)
- Introduktion til klubben og de forskellige aktiviteter (*)
- Pigeklubben
- Drengeklubben
- Minidisko
- Klubbens ad-hoc aktiviteter

(*) Program for første halvår 2020

(*) Vagtplan for kiosken første halvår 2020

Vel mødt.

På vegne af Nybøl Idræts- og Kulturforenings klubudvalg

Torben Hougaard - torben@nybol-if.dk





HUSK...!

I klubhuset spilles der

Præmiewhist

Hver mandag fra kl.19.00 i
den lille sal. Kom og vær

Nybøl grill

Tlf. 74 46 88 77

Tirsdag - Fredag Kl. 11:00 - 20:00

Lørdag - Søndag Kl. 12:00 - 20:00

På vores hjemmeside www.nybølgrill.dk findes menukort, nyheder og andet.



Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Stenderup Auto

v/Brian Petersen

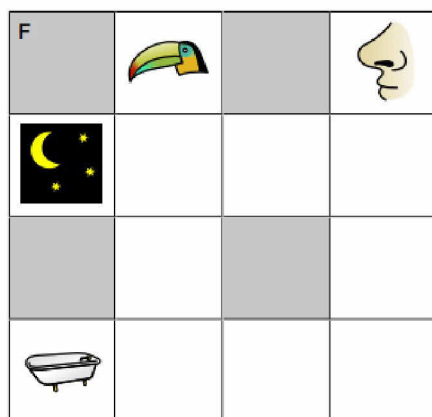
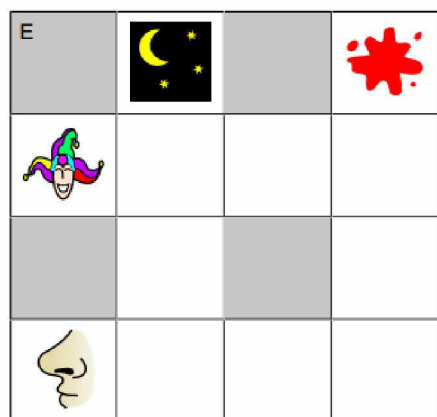
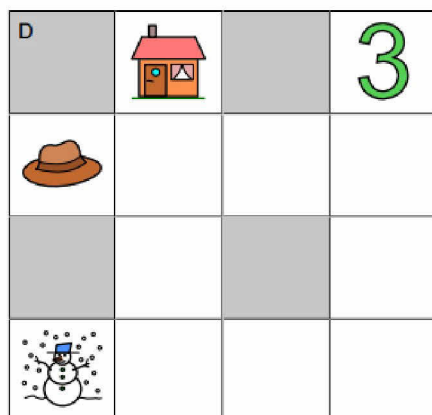
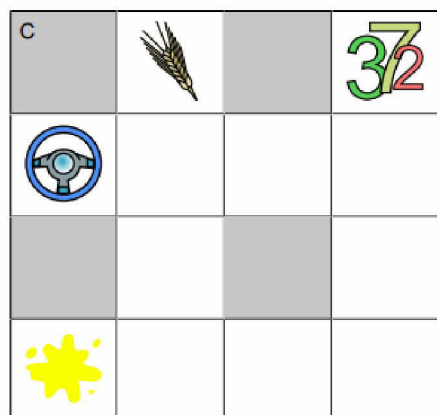
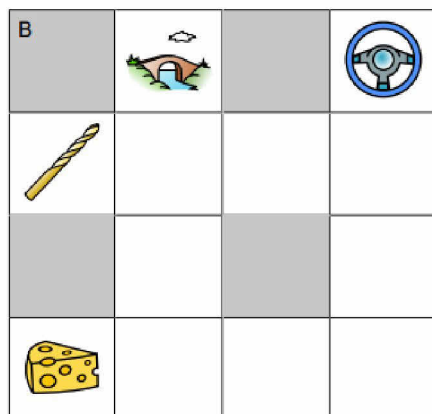
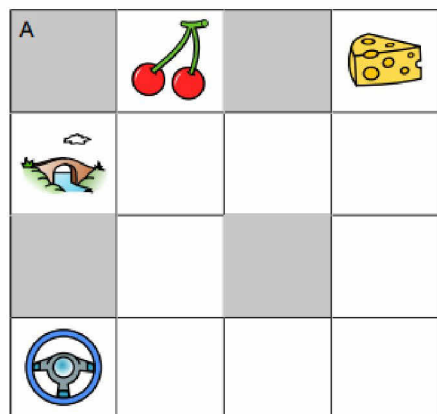
Stenderup 40, 6400 Sønderborg

Tlf. 74 46 90 91

Alt i reparationer

Køb-salg-bytte

Mini krydsord for de små



KLINIK HEILESEN

LÆGEEKSAMINERET & AUTORISERET

RYGTERAPEUT,
MASSØR,
IDRÆTSSKADETERAPEUT
AKUPRESSØR &
AKUPUNKTØR.

SPECIALE I RYG- OG
NAKKEPROBLEMER

TLF. 29 67 82 15

TRÆFFES I KLINIKKEN
EFTER AFTALE

BEMÆRK! NY ADRESSE:

SLIENVEJ 12, DYBBØL
6400 SØNDERBORG

toptryk grafisk

- ✓ tryk dansk
- ✓ tryk lokalt
- ✓ tryk Gråsten

Vi tager personligt hånd om din ordre
- uanset om den er stor eller lille.

Mange venlige hilsner
dit serviceteam



T: 74 65 01 01 • mail@toptryk.dk • www.toptryk.dk

VINDUESPUDSNING



Fri BikeShop

Gråsten
w/Torben Nielsen
Borggade 3
6300 Gråsten
tlf.: 74651031



-Ingen strøm i husene,
...så kommer Ole susende

Aut. El-installatør

Møllestien 1
6310 Broager

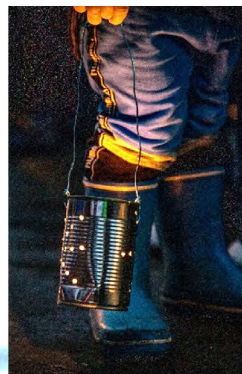
Tlf. 74 44 15 95
Bil: 40 34 15 95

Tak fra lanternefesten

Tusind tak til Gelerts Gård, fællesspisningen og alle dem der havde sat lys ud på ruten, og dermed været med til at gøre vores lanternefest til en fantastisk aften.

Vi glæder os allerede til næste år :)

Mange hilsner og GODT NYTÅR
fra børn og voksne i Nybøl Børneunivers



Tak fra Advenstklubben

Nybøl Advenstklub, takker alle, der mødte op til vores adventsfest. Tak for støtten til Julemærkehjemmet. Vi var ikke så mange i år, men alligevel kan vi donere 3000,00 kr. til børnene.

vi ønsker Jer alle et godt og lykkeligt NYTÅR.
Håber vi ses torsdag, d. 26 november 2020 til vores næste adventsgudstjeneste.

Mvh. Advenstklubben
Frieda Knudsen

Deadlines for Nybøllen 2020

Artikler og indlæg til bladet skal være redaktionen i hænde senest kl. 18:00

Nr. 2 - 24. februar
Nr. 3 - 30. marts
Nr. 4 - 11. maj

Datoerne på de senere deadlines bør tages med forbehold. Der kan ske justeringer p.gr. af hensyn til arrangementer og ferie. Tjek altid sidste nye udgave.



Indlæg til Nybøllen modtages gerne elektronisk på

E-mail adresse: nyboellen@nybol-if.dk

Indlæg modtages som almindeligt Word/Excel dokumenter og billeder i jpg format. Undgå venligst avancerede formateringer af dokumenter, da al tekst alligevel bliver omformateret til Nybøllens format. Jo mere "rå" dokumentet er jo lettere er det for redaktionen at tilpasse artikler og indlæg. Kun E-Mail modtages – Send ikke MMS Undlad venligst pdf dokumenter. -red

Priser for annoncering

Betaling for private indlæg skal betales på kassererens kontor om mandagen mellem kl. 18.30 -19.00.

Annoncer foreninger

1/4 side 75 kr. Format 2 eller 3
1/2 side 125 kr. Format 4
1/1 side 250 kr. Format 5

Takkeannoncer, dødsannoncer og indbydelser

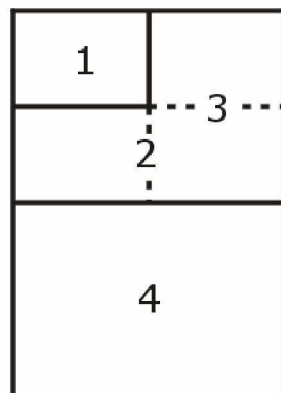
1/2 side 50 kr. Format 4
1/1 side 100 kr. Format 5

Virksomheder: Enkelt annoncer

1/2 side 200 kr. Format 4
1/1 side 400 kr. Format 5

Virksomheder: Annoncer for 4 numre

1/8 side 300 kr. Format 1 – 45 mm x 68 mm
1/4 side 500 kr. Format 2 – 130 mm x 45 mm
1/4 side 500 kr. Format 3 – 90 mm x 68 mm
1/2 side 750 kr. Format 4 – 130 mm x 90 mm
1/1 side 1500 kr. Format 5 – 130 mm x 184 mm



5 - Hele siden

Gratis

Arrangement for Nybøls borgere

Læserbreve

Indbydelse til fællesspisning på skolen



Bageriet
Kock

Det naturlige valg

broager

SPAREKASSE

Dagli'
Brugsen

Fordi vi er tæt på dig
- og din hverdag



Åbningstider:
mandag - søndag
8:00 - 20:00

Tlf. nr.: 74467765

